



X

Bienvenido al Mac OS X

X

Bienvenido al Mac OS X,
el sistema operativo más
avanzado del mundo.
Este manual es una
introducción al Mac OS X.
Instale el software y
descubra la facilidad de uso
del sistema.

2	Instalación del Mac OS X
4	Aqua
6	El Dock
8	El Finder
10	Personalización
12	Aplicaciones
14	Classic
16	Usuarios
18	Cómo cambiar los ajustes
20	Cómo conectarse
22	iTools
24	Cómo utilizar Mail
26	Impresión
28	Solución de problemas



Instalación del Mac OS X

Paso 1: Actualice su sistema al Mac OS 9.1 con el CD del Mac OS X



Si el Mac OS 9.1 ya está instalado en el ordenador, puede omitir este paso.

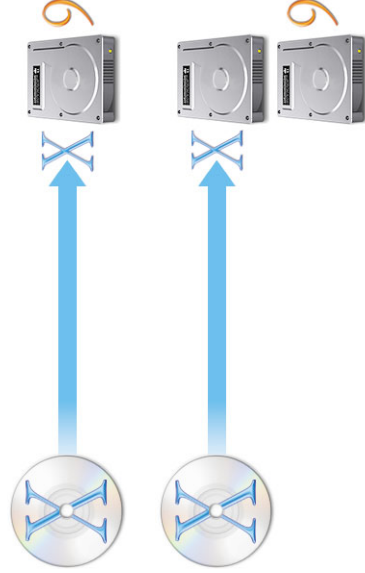
Paso 2: Busque la información necesaria para la configuración

Para poder utilizar su cuenta actual de iTools, necesita la contraseña y el nombre de usuario de este servicio. En los paneles de control del Mac OS 9.1 podrá visualizar los ajustes de red actuales.

Ajustes	En el Mac OS 9
TCP/IP	Panel de control TCP/IP
Internet y correo	Panel de control Internet
Conexión telefónica (PPP)	Paneles de control Acceso Remoto y Módem

Si no encuentra la información, búsquela en la aplicación de correo o en el navegador web, y si la desconoce, póngase en contacto con el proveedor de acceso a Internet o el administrador de red.

Paso 3: Decida dónde desea instalar el Mac OS X



Paso 4: Inserte el CD del Mac OS X y haga doble clic en Instalar Mac OS X



X Consejos de instalación

¿Por qué se debe instalar el Mac OS 9.1.?

El Mac OS X incorpora el entorno Classic para las aplicaciones del sistema Classic. Cuando se abre la aplicación Classic Mac OS, ésta arranca usando el sistema Mac OS 9.1 disponible.

Leer antes de instalar

Asegúrese de que abre el documento LEER ANTES DE INSTALAR incluido en el CD del Mac OS X. En el Mac OS 9, puede abrir este documento usando Acrobat[™] Reader, que se incluye en dicho CD. En el Mac OS X, puede abrirlo mediante la aplicación Vista Previa.

Al configurar el Mac OS X, se crea una cuenta de usuario. Este usuario es un administrador. Cuando se accede al ordenador como tal, pueden añadirse otros usuarios, configurar Usuarios Múltiples de Mac OS X, cambiar determinados ajustes del sistema y, en general, disponer de mayor acceso al sistema. Si configura el Mac OS X para varios usuarios, deberá escribir sus respectivos nombres de usuario y contraseñas para poder acceder al Mac OS X. Para administrar el ordenador, debe *iniciar la sesión* con el usuario que creó al configurar el Mac OS X, por lo que es muy importante que recuerde tanto el nombre de usuario como la contraseña que utilizó.

Paso 5: Configure y registre el Mac OS X

Si configura el Mac OS X para varios usuarios, deberá escribir sus respectivos nombres de usuario y contraseñas para poder acceder al Mac OS X. Para administrar el ordenador, debe *iniciar la sesión* con el usuario que creó al configurar el Mac OS X, por lo que es muy importante que recuerde tanto el nombre de usuario como la contraseña que utilizó.

Crear cuenta Mac

El Mac OS X permite que cada usuario disponga de una cuenta en su ordenador con sus propios ajustes y una copia para sus documentos. Vamos a configurar tu cuenta. Podrás añadir otras más tarde.

Nombre:	<input type="text"/>	Ejemplo: Juan Pérez
Nombre correo:	<input type="text"/>	Ejemplo: jprz de caracteres o menos, sin espacios ni guiones (utilización para iFIP, iCal, ...)
Contraseña:	<input type="password"/>	Se utilizará como contraseña de inicio de sesión y de administración
Contraseña (confirmar):	<input type="password"/>	Valore a escribir la contraseña exactamente como la primera vez.
Indicación para la contraseña:	<input type="text"/>	Indicador
Escriba alguna indicación que le ayude a recordar la contraseña.		
		<input type="button" value="Atrás"/> <input type="button" value="Continuar"/>

Escriba el nombre y la contraseña exactamente igual que si configurase el Mac OS X para múltiples usuarios.

Cómo volver a arrancar con el Mac OS 9

Consulte el capítulo "Solución de problemas" para aprender a arrancar con el Mac OS 9 después de haberlo hecho con el Mac OS X.

Instalación de software para desarrollo

El disco "Developer Tools CD" contiene software y documentación para desarrollar aplicaciones con el Mac OS X. Para obtener información sobre el uso de este software, consulte el documento "About Developer Tools" incluido en el CD. Instale este software si es un programador o desea desarrollar aplicaciones.

Información adicional

Para obtener más información sobre el Mac OS X, consulte el sitio web del Mac OS X en la dirección:

www.apple.com/es/macosx
www.apple.com/mx/macosx
www.apple.com/la/macosx

X

Aqua

Aqua hace que el uso del Mac sea más fácil que nunca gracias a su color, profundidad y movimiento. Además, el Finder y el Dock permiten acceder al ordenador y conectarse a redes cómodamente.

Use el menú Apple para cambiar los ajustes, obtener software Mac OS X, abrir ítems recientes y reiniciar o apagar el ordenador.

El Finder muestra los iconos de los documentos de varias formas, incluida una visualización previa detallada del documento.

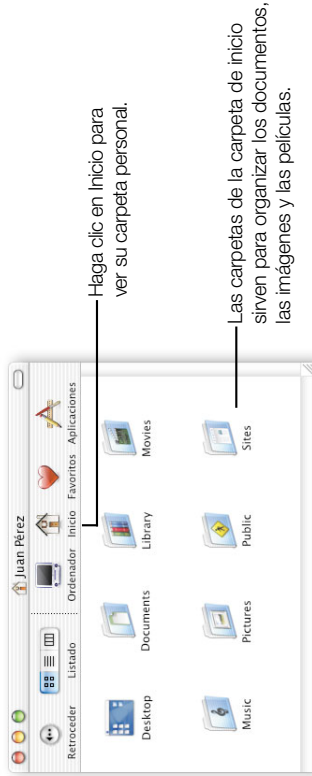


Coloque en el Dock discos, carpetas, aplicaciones, documentos, ventanas minimizadas, películas de QuickTime, imágenes digitales, enlaces a sitios web o cualquier otro ítem.

Las ventanas usan hojas para simplificar al máximo la impresión y el almacenamiento de archivos.

Las ventanas del Finder

Cuando se inicia el Mac OS X por primera vez, aparece una ventana del Finder con la carpeta de "inicio", un espacio privado donde se guardan los documentos, los tipos, las aplicaciones y otros programas.



Si configura varios usuarios, cada uno dispondrá de un carpeta segura para guardar sus documentos.

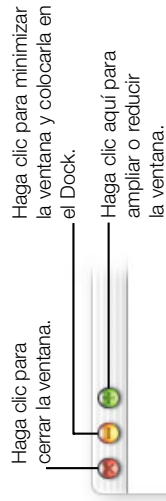
Botones

Las funciones de los botones de colores animados de las ventanas se indican claramente.



Puede pulsar un botón mediante la tecla Intro o Retorno en vez de hacer clic en él.

Uso de los tres botones de las ventanas



9 Para el usuario experimentado de Mac OS

¿Qué es la carpeta "inicio"?

Es un espacio seguro para guardar los documentos si el ordenador está conectado a una red o configurado para ser utilizado por varios usuarios.

Cambio de los ajustes del ordenador

Utilice Preferencias del Sistema en el menú Apple (en lugar de los paneles de control) para cambiar los ajustes del ordenador.

X Consejos del Mac OS X

Cómo acceder a la ayuda

A lo largo del manual, observará preguntas como la que aparece a continuación. Para responderlas, escople la Ayuda Mac en el menú Ayuda, escriba la pregunta, haga clic en Buscar y, después, seleccione una respuesta.

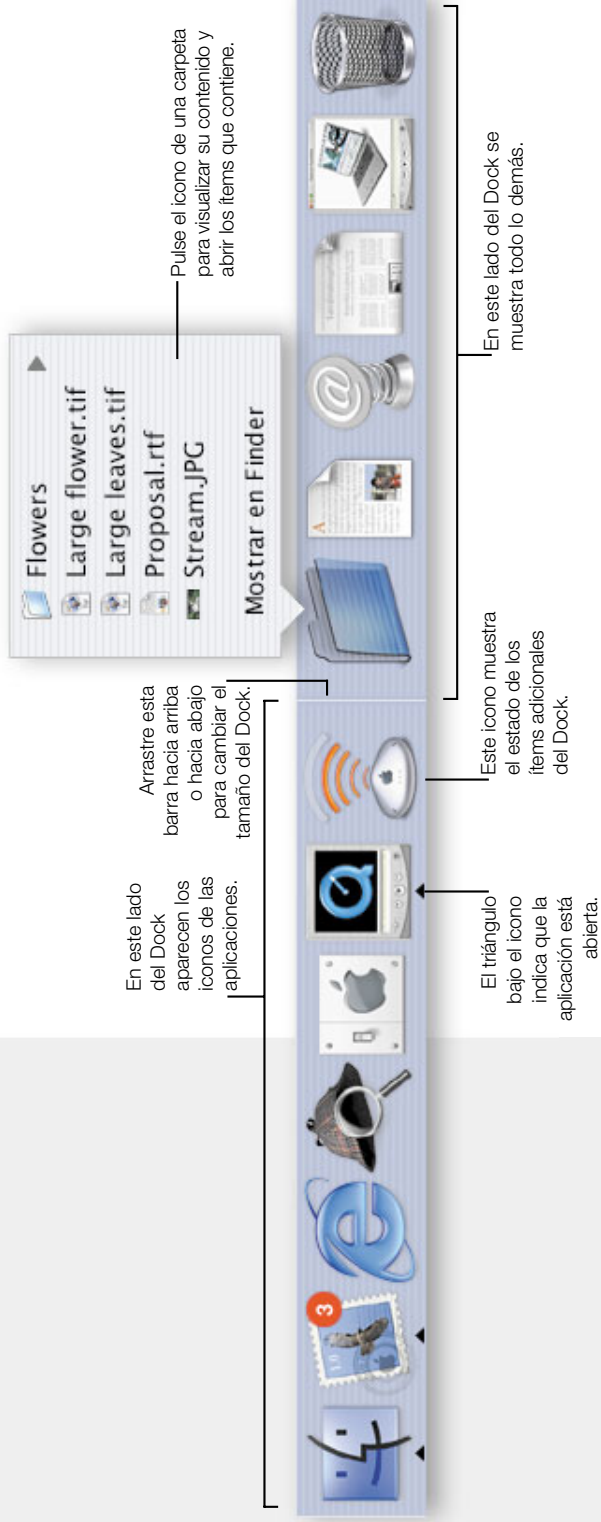


Búsqueda en la Ayuda Mac
Cómo buscar en la ayuda

X

El Dock

Gracias al Dock se simplifica la apertura de aplicaciones, documentos y otros ítems de uso frecuente. Para abrir o activar un ítem desde el Dock, haga clic en su icono. Para visualizar un menú local, pulse el icono.



Ítems del Dock



Finder

Haga clic en él para visualizar una ventana del Finder y los menús.



Mail

Se trata de una de las aplicaciones que aparecen en el Dock. El número en rojo indica los mensajes pendientes de lectura.



Dock Extras

Pulse el icono para cambiar los ajustes.



Documento

Es un documento añadido al Dock. Haga clic en él para abrirlo.



Carpeta

Pulse el icono para visualizar su contenido y escoja los ítems que desea abrir dentro de ella.



Sitios web

Se trata de un sitio web añadido al Dock. Haga clic en él para abrir el sitio web en el navegador.



Ventana minimizada

Cualquier ventana puede colocarse en el Dock. Haga clic para abrirla.



Noticias de última hora

Haga clic en este icono para obtener información de última hora sobre el Mac OS X.



Papelera

Para eliminar los archivos, arrástrelos hasta aquí.

9 Para el usuario experimentado de Mac OS

¿Para qué sirve el Dock?

En lugar de emplear el menú Apple, coloque en el Dock los ítems que utilice habitualmente y, en vez de usar el selector de aplicación para activarlos, haga clic en ellos desde el Dock.

Cómo abrir un documento

Arrastre el icono del documento hasta el icono de la aplicación situado en el Dock.

Cómo expulsar los discos

Arrastre su icono hasta la Papelera.

X Consejos acerca del Mac OS X

Cómo añadir iconos al Dock

Para añadir un ítem al Dock, arrastre su icono hasta el Dock. Para eliminar un ítem, arrastre su icono fuera del Dock (el ítem no se modificará).

Cómo añadir iconos de disco al Dock

Añada los iconos de los discos al Dock y haga clic en ellos para ver su contenido. Escoja los ítems en el menú local para abrirlos.

Cambio de los ajustes del Dock

Para cambiar la apariencia y el funcionamiento del Dock, escoja la opción Dock en el menú Apple y después elija Preferencias del Dock.

Cómo cambiar de aplicación

Pulse la tecla Comando y después la tecla Tab hasta que se seleccione la aplicación que desea utilizar. Suelte ambas teclas a la vez para activar la aplicación.



Búsqueda en la Ayuda Mac

Cómo usar el Dock



El Finder

El Finder es la puerta de acceso al ordenador y a la red. Puede usarlo para acceder a discos, conectarse a servidores y abrir documentos.

Use el menú de aplicación Finder para ajustar las preferencias.

Pulse aquí para visualizar los ítems ocultos de la barra de herramientas.

Haga clic en los botones de la barra de herramientas para abrir la carpeta de inicio u otras carpetas.

Pulse aquí para mostrar u ocultar la barra de herramientas.

"Inicio" contiene sus documentos. Active la opción de compartir archivos para que otros usuarios puedan acceder a su carpeta Public.

Cómo está organizado el disco del Mac OS X



En la carpeta Applications están las aplicaciones del Mac OS X disponibles para todos los usuarios del ordenador, y dentro ella, la carpeta Utilities, que contiene utilidades.

En Library están los tipos, los módulos, las páginas de búsqueda de internet y otros ítems compartidos por todos los usuarios.

La carpeta de inicio se encuentra en la carpeta Users.

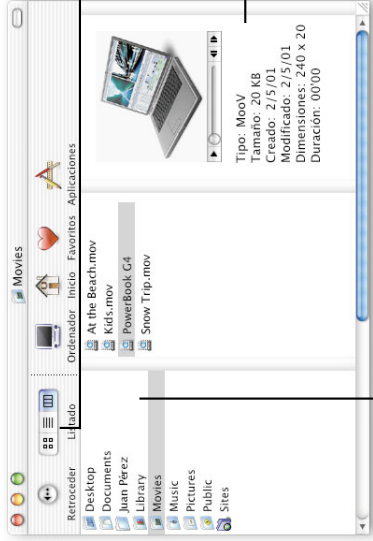
En System se encuentra el software de sistema Mac OS X. Esta carpeta no puede modificarse.

Cuando se instala el Mac OS X en el mismo disco del Mac OS 9, se visualizan las carpetas Applications (Mac OS 9) y System Folder.

Si ha configurado el Mac OS X para varios usuarios y desea añadir ítems en las carpetas Applications y Library, debe iniciar la sesión como administrador, como el usuario que creó al configurar el Mac OS X.

Modos de visualización del Finder

Puede visualizar las ventanas del Finder como iconos, lista o columnas. La visualización en columnas permite ver rápidamente dónde están ubicados los ítems.



Haga clic aquí para cambiar la visualización.

En este área se muestra la información del ítem. Cuando es una imagen, se obtiene una visualización previa, y si se trata de una película, se puede reproducir.

Haga clic en una carpeta para visualizar su contenido.

Para el usuario experimentado de Mac OS

Uso de las carpetas Library

Coloque los tipos, los módulos de Internet y otros ítems en la carpeta principal Library para que accedan todos los usuarios y guarde sus ítems personales en la carpeta Library de la carpeta de inicio. En la carpeta Library se almacenan también las preferencias.

Cómo abrir los ítems recientes

Para abrir las aplicaciones y los documentos recientes, utilice el comando Items Recientes del menú Apple. Para abrir las carpetas recientes, use el menú Ir. También puede abrir los ítems recientes usando el menú local de los cuadros de diálogo Abrir, Guardar y Conectar a Servidor.

Cómo abrir las carpetas

Si la barra de herramientas está visible, la carpeta se abre en la misma ventana. Si pulsa Comando o la barra está oculta, se abre una ventana aparte.

X Consejos acerca del Mac OS X

Apertura de una ventana nueva del Finder

Para abrir una ventana nueva del Finder, escoja "Ventana nueva del Finder" en el menú Archivo.

Cómo hacer búsquedas en el ordenador

Para buscar cualquier ítem en el ordenador, escoja Buscar en el menú Archivo para abrir Sherlock.

Uso de los favoritos

Para añadir un ítem a Favoritos, selecciónelo y elija la opción "Añadir a Favoritos" en el menú Archivo.



Búsqueda en la Ayuda Mac
Estructurado del disco




Finder personalizado

El Mac OS X posee muchas características para personalizar la apariencia y el funcionamiento del Finder según le convenga. A continuación se detallan algunos de estos métodos.

Para seleccionar una imagen para el escritorio, elija Preferencias en el menú Finder y haga clic en Seleccionar Imagen.

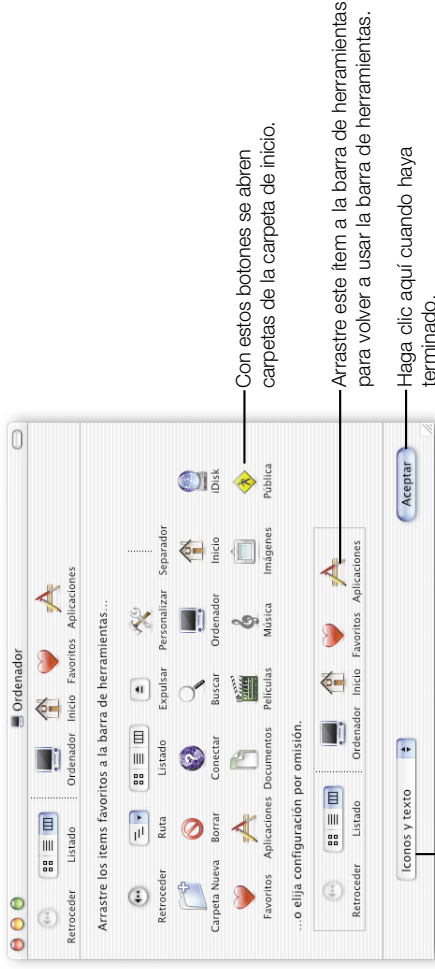
Modifique la barra de herramientas según sus preferencias.

Para usar una imagen o un color para el fondo de una carpeta, elija "Mostrar opciones de visualización" en el menú Listado del Finder.



Cómo modificar la barra de herramientas de la ventana del Finder

Para configurar la barra de herramientas a su gusto, elija “Personalizar barra de herramientas” en el menú Listado.



Seleccione aquí el modo de visualización de la barra de herramientas.

A continuación se enumeran algunos métodos para personalizar la barra de herramientas:

- Para añadir un disco, un servidor o una carpeta a la barra de herramientas, arrastre su icono desde el Finder (desde una ventana o desde el escritorio) hasta la barra de herramientas.
- Para ordenar los ítems en la barra de herramientas, arrástrelos.
- Para eliminar un icono, pulse la tecla Comando y arrástrelo fuera de la barra de herramientas.

9 Para el usuario experimentado de Mac OS

Uso de la barra de herramientas del Finder

En ella puede colocar las carpetas, los servidores y los discos que utilice con mayor frecuencia.

Cómo modificar los ajustes de apariencia

Para cambiar los colores usados por el Mac OS X y el color de realce, abra el panel de preferencias General.

Cambio del tamaño de los iconos

En la visualización como iconos, abra la ventana “Opciones de visualización” y arrastre el control.

X

Consejos acerca del Mac OS X

Opciones de visualización globales

Normalmente, las ventanas del Finder emplean las opciones de visualización globales. Para cambiarlas, escoja “Mostrar opciones de visualización”, y haga clic en “Global”.

Opciones de visualización de una ventana

Para seleccionar opciones de visualización de ventanas distintas de las globales, escoja “Mostrar opciones de visualización”, haga clic en Ventana y deje sin marcar “Usar preferencias de visualización globales”.

Visualización de la ruta de una carpeta

Añada el menú local Ruta a la barra de herramientas o pulse la tecla Comando mientras selecciona la carpeta en la barra de título de la ventana.

Visualización del estado de una carpeta

Para ver el número de ítems de una carpeta y los privilegios para cambiarla, elija “Mostrar barra de estado” en el menú Listado.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo funcionan las ventanas del Finder?



Aplicaciones

El Mac OS X incorpora un serie de aplicaciones especialmente diseñadas para este sistema, que serán las que usted utilice con mayor frecuencia.



Finder

Permite abrir aplicaciones y documentos, facilita la conexión a servidores y el acceso a discos y servidores.



Microsoft Internet Explorer 5.1 Preview

Utilice Microsoft Internet Explorer para navegar por la Web.



Mail

Envíe y reciba mensajes de correo electrónico en los que puede incluir imágenes y películas. Configure la aplicación para obtener su cuenta Mac.com automáticamente.



Sherlock

Encuentre todo lo que busca en sus discos, en una red o en Internet.



Preferencias del Sistema

Cambie los ajustes del ordenador, como por ejemplo las preferencias de Internet.



QuickTime Player

Permite reproducir películas, visualizar imágenes, escuchar música y ver canales de QuickTime TV.

Más aplicaciones

Además, se incluyen las siguientes aplicaciones que se encuentran en las carpetas Applications y Utilities.



Conexión a Internet

Use Conexión a Internet para conectarse a Internet mediante módem o AirPort.



Agenda

Sirve para guardar las direcciones de correo y otros datos de nuestros contactos.



Vista previa

Con esta aplicación pueden abrirse gráficos y archivos PDF, realizar visualizaciones previas de los documentos antes de imprimirlos y guardarlos en formato PDF.



TextEdit

Con él podrá crear documentos que incorporen texto con formato e imágenes.



Utilidad de disco

Sirve para borrar, verificar y reparar discos, y crear particiones en los discos.

Desarrollado para el Mac OS X

Busque este símbolo si desea adquirir software diseñado específicamente para Mac OS X.



9 Para el usuario experimentado de Mac OS

Uso de la carpeta Applications

Las aplicaciones de la carpeta Applications están disponibles para todos los usuarios del ordenador. Guarde las aplicaciones de uso personal en la carpeta de inicio.

Instalación de aplicaciones

Si el ordenador está configurado para varios usuarios, debe iniciar la sesión como administrador para poder instalar software en las carpetas Applications o Library. El administrador es el usuario que creó al configurar el Mac OS X.

Los menús de aplicaciones

Todas las aplicaciones disponen de un menú de aplicación situado junto al menú Apple que contiene comandos como Preferencias o Cerrar.

X Consejos acerca del Mac OS X

Actualización del software

Para actualizar el software, abra Preferencias del Sistema y haga clic en Actualización de Software.

La carpeta Applications de iDisk

Vaya a la carpeta Applications de su disco iDisk para ver si existen nuevas aplicaciones Apple, actualizaciones para las aplicaciones existentes o "demos" de aplicaciones de otros fabricantes.

Cómo forzar la salida de las aplicaciones

Si no puede salir de una aplicación, escoja Forzar Salida en el menú Apple o pulse Opción, seleccione el icono de la aplicación en el Dock y elija Forzar Salida en el menú local.

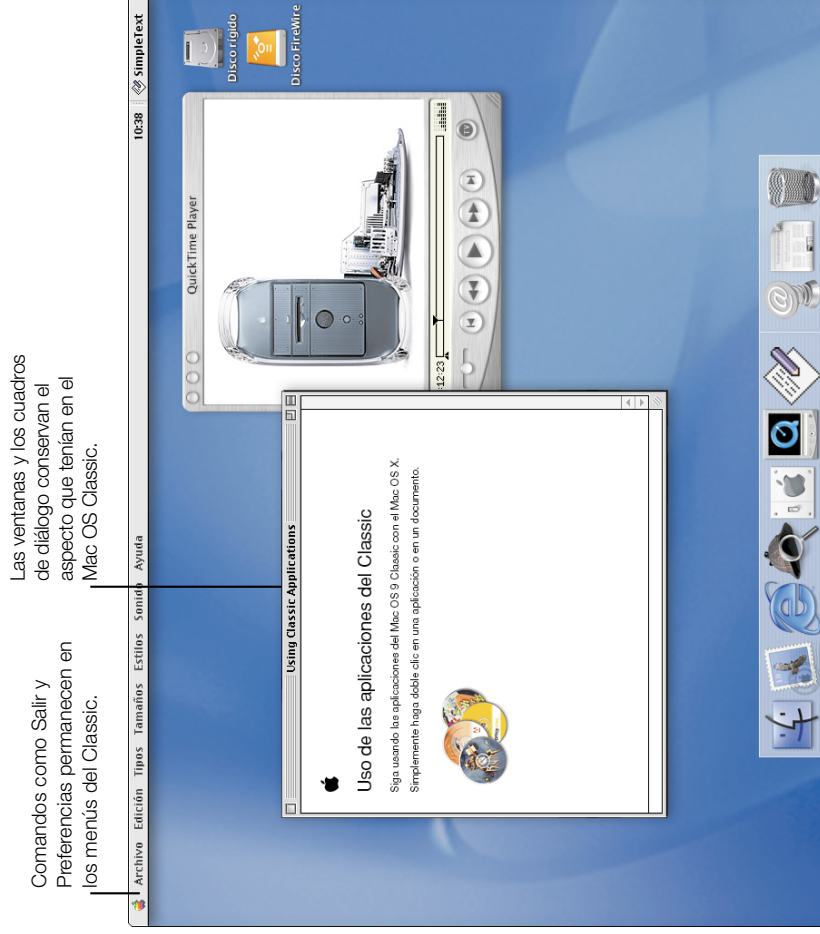


Búsqueda en la Ayuda Mac
Uso de las aplicaciones
Mac OS X



Classic

El Mac OS X incorpora Classic para continuar usando las aplicaciones del Mac OS 9 Classic. Para ejecutar una aplicación del Classic, basta con hacer doble clic en ella y Classic arrancará automáticamente.



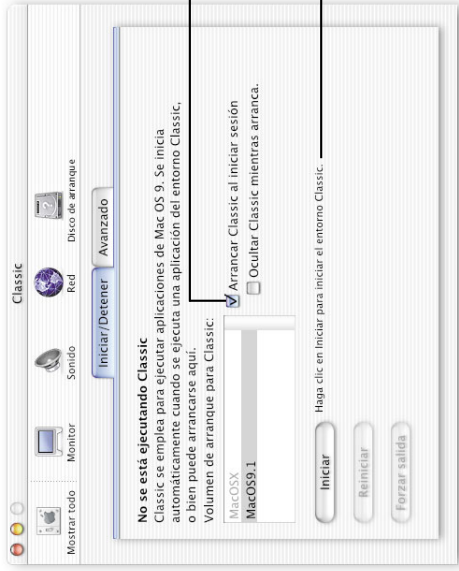
Comandos como Salir y Preferencias permanecen en los menús del Classic.

Las ventanas y los cuadros de diálogo conservan el aspecto que tenían en el Mac OS Classic.

El Classic tarda unos instantes en arrancar y su icono aparece en el Dock. Después, desaparece cuando ya está listo.

Cómo arrancar las aplicaciones de Classic

Cuando Classic arranca, utiliza el sistema Mac OS 9.1 instalado en el ordenador. Si el sistema Mac OS 9.1 está instalado en más de un disco, use las preferencias de Classic para escoger el sistema que éste debe utilizar. También puede arrancar Classic directamente o configurarlo para que arranque automáticamente cuando se inicia el Mac OS X.



Seleccione este cuadro para arrancar Classic automáticamente cuando se inicia el Mac OS X.

Haga clic aquí para arrancar Classic inmediatamente.

9 Para el usuario experimentado de Mac OS

Classic requiere el Mac OS 9.1

Para usar Classic, debe tener instalado el Mac OS 9.1. Utilice el CD del Mac OS 9.1 que se incluye con el Mac OS X para actualizar su sistema.

Ajuste de la memoria para Classic

Para ajustar la memoria de la aplicación Classic, escoja Mostrar Información en el menú Archivo y, después, Memoria en el menú local que aparece.

Imprimir desde las aplicaciones del Classic

Para imprimir desde una aplicación de Classic, seleccione las impresoras como en el Mac OS 9, por ejemplo, mediante el Selector.

X

Consejos acerca del Mac OS X

Cómo forzar la salida de las aplicaciones del Classic

Si no puede cerrar una aplicación del Classic, escoja Forzar Salida en el menú Apple. Seleccione la aplicación y haga clic en Forzar Salida.

Cómo reiniciar Classic

Para reiniciar Classic, haga clic en Reiniciar dentro del panel de preferencias Classic y haga clic en los cambios realizados en los documentos antes de que se reinicie Classic.

Forzar la salida de Classic

En algunos casos deberá forzar la salida de Classic. Abra el panel de preferencias Classic y haga clic en Forzar Salida. De este modo, también se sale de las aplicaciones de Classic, pero sin guardar los cambios realizados en los documentos.



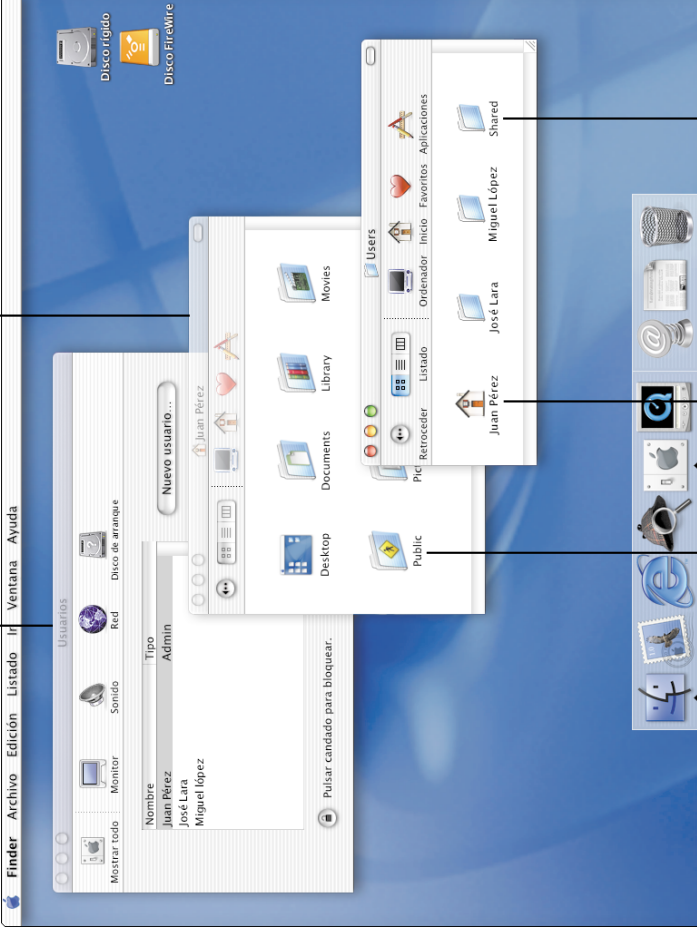
Búsqueda en la Ayuda Mac
Uso de las aplicaciones del Classic



Usuarios

El sistema Mac OS X permite que el ordenador sea utilizado por varios usuarios y garantiza la seguridad de los documentos y del software. Podrá configurarlo fácilmente añadiendo cuentas de usuario que requieran el uso de nombres de usuario y contraseñas.

Use el panel Usuarios de Preferencias del Sistema para añadir las cuentas de usuario.



El Finder, el Dock, iTools y Mail y otras preferencias del usuario se guardan en la carpeta de inicio del usuario, de manera que cada usuario pueda personalizar el Mac OS X como desee.

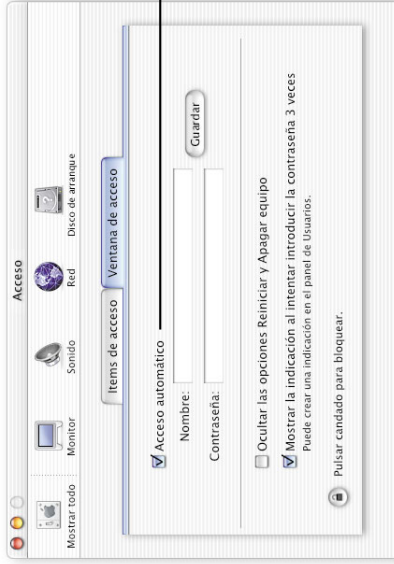
Para acceder a la carpeta Public, el usuario debe activar la opción de archivos compartidos en el panel de preferencias Compartir.

Cada usuario dispone de una carpeta de inicio que lleva su nombre de usuario.

Todos los usuarios tienen acceso a la carpeta Shared.

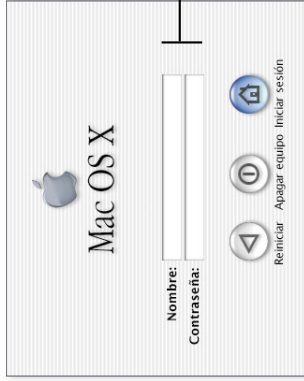
Cómo solicitar el nombre y la contraseña a los usuarios

Debe desactivar el acceso automático. Esta opción puede seleccionarse al crear un nuevo usuario o a través de las preferencias de la ventana de inicio de sesión.



Haga clic para dejar sin marcar esta opción, para solicitar la contraseña y el nombre de usuario al iniciar la sesión.

Si se activa el acceso automático, aparece la ventana de inicio de sesión al arrancar el ordenador.



Escriba un nombre de usuario y una contraseña aquí y, después, haga clic en Inicio de Sesión.

Para el usuario experimentado de Mac OS

Usuarios múltiples

Como en Usuarios Múltiples del Mac OS 9, puede configurar el Mac OS X para que los usuarios del Mac OS X accedan con contraseña y nombre de usuario y los usuarios normales (no administradores) tengan acceso restringido.

X Consejos acerca del Mac OS X

Administradores

El usuario que creó cuando configuró el Mac OS X es el administrador, pero también puede crear otros administradores. El administrador puede crear otros usuarios, cambiar los ajustes e instalar software en las carpetas Applications y Library.

Cómo garantizar la seguridad del ordenador

Cuando se inicia la sesión como administrador se dispone de mayores privilegios de acceso, por lo que no conviene abandonar el ordenador. Para garantizar la seguridad, active la contraseña en el panel de preferencias Salvapantallas. Para mayor seguridad, inicie la sesión con un usuario distinto al administrador.

Inicio de sesión en redes Mac OS X

Si usa una red Mac OS X, la carpeta de inicio se encuentra alojada en un servidor. Inicie la sesión desde cualquier ordenador de la red para visualizar la carpeta de inicio y utilice sus ajustes. Si tiene cualquier duda, consulte al administrador del sistema.



Búsqueda en la Ayuda Mac
Acceso al ordenador como administrador

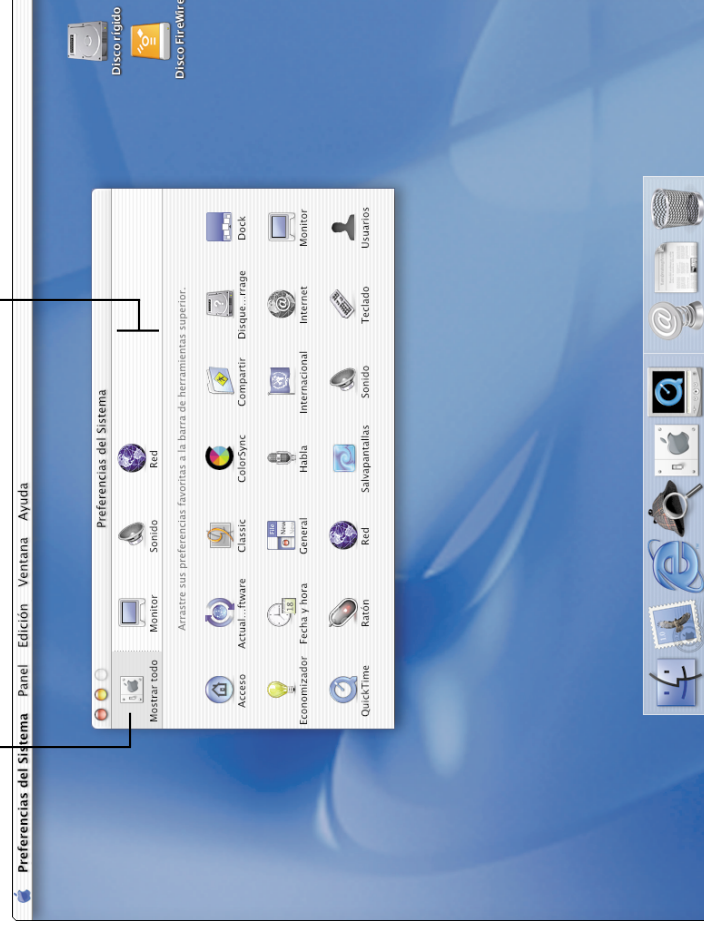


Cómo cambiar los ajustes

Utilice la aplicación Preferencias del Sistema para cambiar los ajustes del sistema. A continuación, escoja Preferencias del Sistema en el menú Apple y haga clic en un botón.

Haga clic aquí para visualizar las preferencias del sistema.

Arrastre los botones de las preferencias que use frecuentemente a la barra de herramientas y haga clic en ellos para modificar los ajustes.



Paneles de ajustes importantes



Internet

En él se introducen los ajustes de la cuenta de iTools, del correo y del navegador web. Además, puede contratar una cuenta iTools desde este panel.



Red

Introduzca en él los ajustes necesarios para conectarse a la red, configurar múltiples conexiones de red y crear “ubicaciones” o colecciones de ajustes de red.



Compartir

Activa los archivos compartidos para que otros usuarios de la red puedan acceder a su carpeta Public. Active Compartir Web para publicar su página web personal.



Actualización de Software

Obtenga las últimas actualizaciones para las aplicaciones del Mac OS X y el sistema.



Arranque

Seleccione un disco de arranque. Podrá arrancar con el Mac OS 9 o el Mac OS X.



Salvapantallas

Podrá elegir el salvapantallas que desea utilizar y asignar una contraseña para desactivarlo.

9 Para el usuario experimentado de Mac OS

¿Dónde están los paneles de control?

En lugar de los paneles de control del Mac OS 9, use Preferencias del Sistema para cambiar los ajustes del sistema.

Cambio del sonido de alerta

Utilice el panel de preferencias Sonido para elegir otro sonido de alerta y ajustar el volumen.

Ajustes de las preferencias de QuickTime

Use las preferencias de QuickTime para registrar la versión profesional de QuickTime y elegir la velocidad de conexión de QuickTime.

X Consejos acerca del Mac OS X

Añadir ítems a la barra de herramientas

Para añadir un ítem a la barra de herramientas de Preferencias del Sistema, haga clic en Mostrar Todo y arrastre el icono hasta la barra.

Cambio de idioma

Para trabajar en otro idioma, abra el panel de preferencias Internacional y arrastre al principio de la lista el idioma deseado. Si éste requiere una configuración de teclado especial, haga clic en la pestaña Teclado y selecciónela en la lista. Inicie la sesión de nuevo para visualizar los menús y los cuadros de diálogo en el idioma elegido. escoja el teclado en el menú Teclado (el de la bandera).

Cómo acceder a los ajustes

Si los ajustes de un panel están atenuados y el icono del candado está bloqueado, haga clic en éste para introducir un nombre y una contraseña de administrador para cambiar los ajustes.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo se cambian los ajustes del ordenador?



Cómo conectarse

El Mac OS X incluye prestaciones de redes y de conexión a Internet totalmente integradas que se ajustan al configurar el Mac OS X. También podrá configurar otras conexiones de red, activar las opciones Compartir Archivos y Compartir Web y acceder a servidores de red

Use el panel de preferencias Red para configurar distintas conexiones de red.

Escoja Nueva Ubicación para asignar un nombre a un grupo de ajustes de red. Para seleccionar los ajustes, elija Ubicación en el menú Apple.

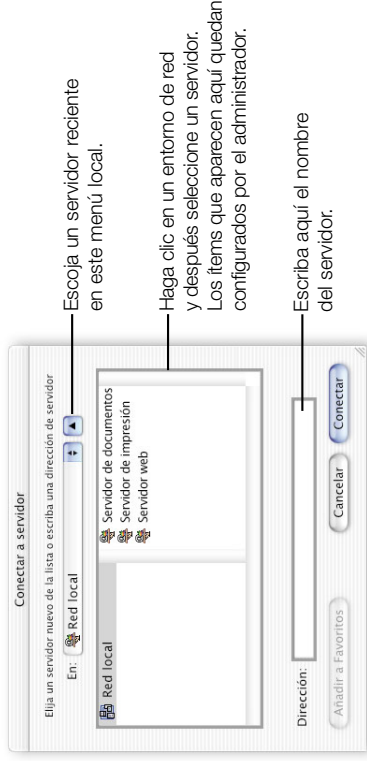
Use Conexión a Internet para conectarse a Internet usando AirPort o un módem.



Este icono indica que está conectado.

Acceso a servidores de red

Al seleccionar “Conectar a servidor” en el menú Ir del escritorio, aparece el siguiente cuadro de diálogo.



El Mac OS X permite acceder a muchos tipos de servidores:

- Carpetas públicas compartidas del Mac OS X
- Su iDisk (escriba “iDisk.mac.com”)
- Servidores de archivos compartidos basados en la Web (WebDAV)
- Servidores Mac OS X
- Cualquier servidor de archivos que soporte AFP sobre TCP/IP
- Sitios Compartir Web del Mac OS 9
- Carpetas de archivos compartidos del Mac OS 9 sobre TCP/IP

Después de conectarse a un servidor, su icono aparece en el escritorio y se abre una ventana del Finder. También puede visualizar los servidores disponibles haciendo clic en el botón Ordenador situado en la barra de herramientas de la ventana del Finder.

Para el usuario experimentado de Mac OS

Conexión a los servidores

Para conectarse a los servidores del Mac OS X, utilice la opción “Conectar a servidor” en lugar del Selector o el Navegador de Red.

Creación y uso de ubicaciones

Puede utilizar distintos grupos de ajustes de red para los diversos lugares en los que usa el ordenador. Para crear una ubicación, abra el panel de preferencias Red y escoja Nueva Ubicación en el menú local Ubicación. Para seleccionar una ubicación, escoja Ubicación en el menú local Apple.

Activación de Compartir Web y Archivos

Para activar las opciones para compartir archivos y web, abra Preferencias del Sistema y haga clic en Compartir.

X Consejos acerca del Mac OS X

Uso de conexiones de red múltiples

El Mac OS X permite utilizar varias conexiones de red simultáneamente.

Desconexión de los servidores

Para desconectar un servidor, selecciónelo en el Finder y escoja Expulsar en el menú Archivo.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo conectarse a Internet?



iTools

Configurar el correo o publicar en la Web resulta más sencillo en el Mac OS X. Gracias a iTools puede comunicarse con amigos, familiares y compañeros de trabajo.



iDisk

iDisk se encuentra a tan sólo un clic de distancia. Almacene películas, imágenes o documentos en su iDisk y compártalos con otros usuarios.



Mac.com

Es un servicio de correo completo que funciona con su programa de correo favorito. Si usa Mail, encontrará configurada la cuenta Mac.com.



iCards

Cree tarjetas iCards personalizadas con las fotos de su iDisk. Envíe notas a sus compañeros o mande fotografías de sus hijos a otras personas.



HomePage

Construya su página web en tres sencillos pasos. Cree un álbum de fotos, publique una película iMovie o su currículum en Internet o comparta su carpeta Public de iDisk.

Configuración de una cuenta de iTools nueva

Al instalar el Mac OS X, se configura la cuenta de iTools. Si crea nuevos usuarios en el ordenador, puede ir al sitio web de iTools para configurar sus cuentas iTools. Después, deberá asignarles el nombre de usuario y la contraseña empleados en el panel iTools de Preferencias del Sistema. Los usuarios nuevos también pueden contratar sus cuentas iTools usando el panel de preferencias iTools.



Uso de iDisk para compartir archivos

Los usuarios que conozcan su nombre de usuario de iTools podrán visualizar fácilmente el contenido de la carpeta Public y copiar en ella cualquier ítem. No obstante, ningún usuario podrá añadir o cambiar ningún ítem de esta carpeta. Si lo prefiere, puede publicar las fotos, las películas y los documentos de la Web de forma que cualquiera pueda acceder a ellos independientemente del ordenador que utilice.

Para el usuario experimentado de Mac OS

Cómo acceder a iDisk

iDisk está siempre disponible, por lo que no es necesario ir al sitio web de iTools para abrirlo. Haga clic en el icono de iDisk situado en la ventana del Finder o escoja iDisk al abrir o guardar un documento.

Mac.com almacena el correo electrónico

Mac.com guarda los mensajes de correo en el servidor de Apple para que estén siempre disponibles y pueda acceder a ellos desde cualquier ordenador. Para consultar los mensajes cuando no está conectado, debe guardarlos en una carpeta del disco local.

X Consejos acerca del Mac OS X

Uso de Mail para descargar mensajes desde Mac.com

La aplicación Mail está configurada para comprobar automáticamente el correo a través de la cuenta Mac.com.

Información adicional sobre iTools

Consulte el sitio web de iTools y haga clic en Ayuda para obtener más información sobre el uso de iTools.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo funciona iDisk?

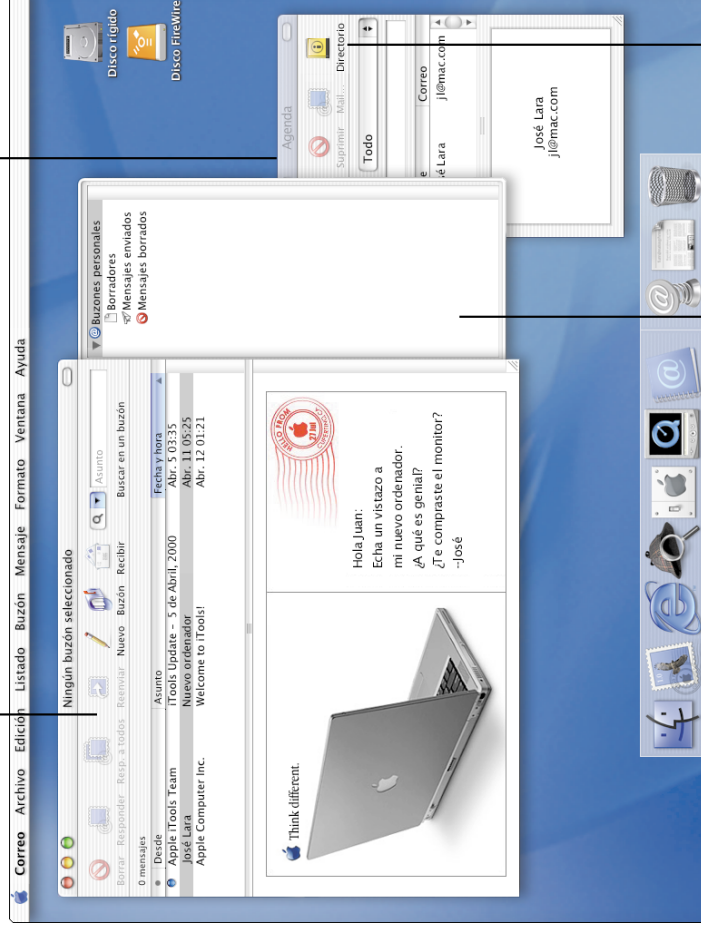
Utilice la aplicación Mail para enviar y recibir correo con imágenes, sonidos, películas y texto. Mail está configurado para comprobar automáticamente el correo nuevo.

Cómo utilizar Mail



Para modificar la barra de herramientas, elija "Personalizar barra de herramientas" en el menú Listado.

Utilice Agenda para almacenar información sobre sus amigos y compañeros de trabajo.

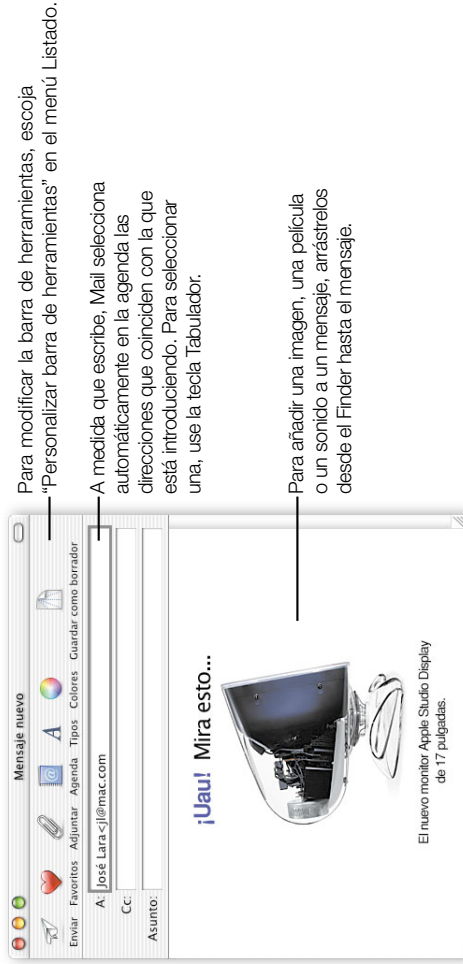


Haga clic en Buzón para visualizar este cajón.

Haga clic aquí para buscar una agenda de direcciones de correo.

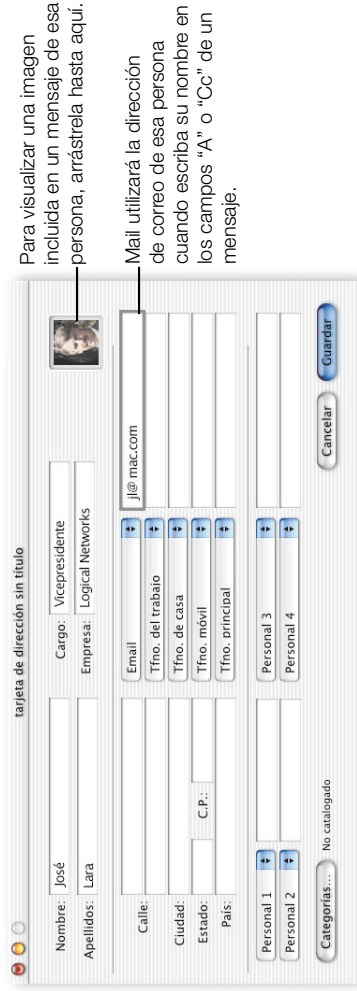
Cómo enviar mensajes

Haga clic en el botón Redactar, introduzca la dirección del destinatario y escriba el mensaje.



Uso de Agenda

En la barra de herramientas de Agenda, haga clic en el botón Nuevo para añadir información sobre algún contacto.



9 Para el usuario experimentado de Mac OS

Uso de Mail como aplicación de correo

Mail usa las preferencias de Internet y la aplicación Agenda. Si ha introducido su nombre de usuario y su contraseña de iTools en el panel de preferencias de la cuenta Mac.com, Mail descargará el correo automáticamente de la cuenta Mac.com.

X Consejos acerca del Mac OS X

Configuración del correo

Cuando se introducen los datos del usuario en el Asistente de Configuración, se configura el modo de envío y recepción del correo. Para cambiar los ajustes o añadir otras cuentas, seleccione la opción Preferencias en el menú Mail.

Configuración de un nuevo usuario

La primera vez que inicia una sesión con un usuario recién creado y abre Mail, aparece un cuadro de diálogo para configurar el programa. Si introduce un nombre de usuario y una contraseña en el panel de preferencias iTools, Mail comprobará de forma automática el correo a través de la cuenta Mac.com.

Uso de múltiples cuentas Mac.com

Si dispone de varias cuentas iTools, puede configurar Mail para que compruebe el correo en todas ellas. Escoja Mac.com en el menú local "Tipo de cuenta" que aparece cuando se crea la cuenta de correo.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo enviar y recibir correo electrónico?

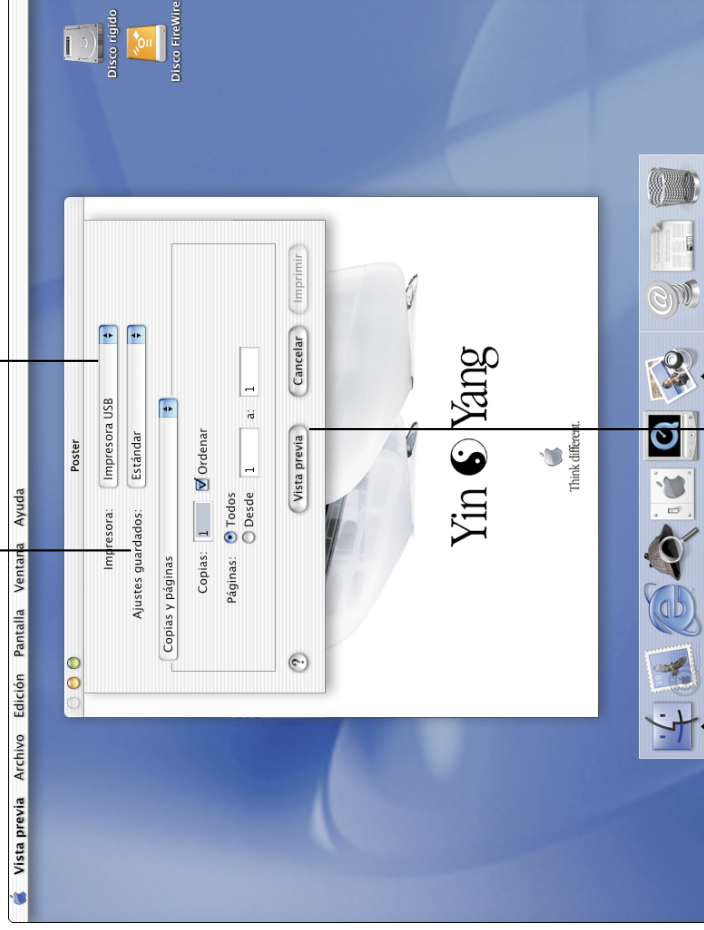


Impresión

Escoja Imprimir en el menú Archivo para imprimir un documento. Si utiliza una impresora USB, ésta aparecerá ya seleccionada. Utilice el Centro de Impresión para conectarse a las impresoras que desea emplear.

Las impresoras y las aplicaciones pueden añadir ajustes a la hoja de impresión.

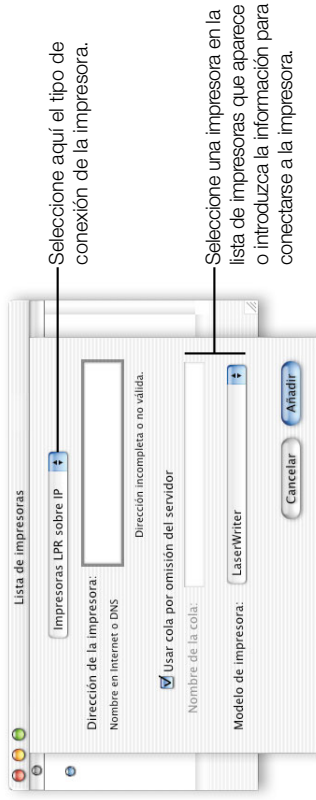
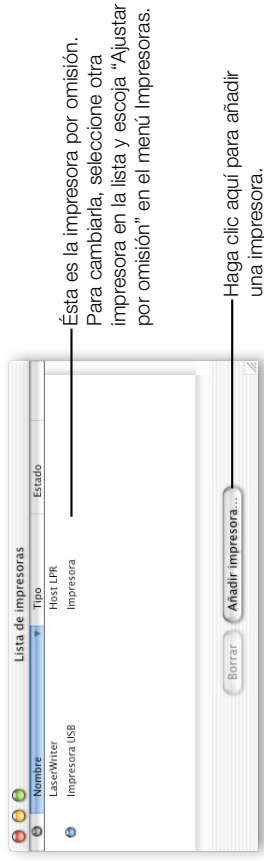
Utilice la impresora por omisión o elija otra diferente en este menú.



Haga clic aquí para comprobar cómo quedará el documento una vez impreso.

Selección de una impresora mediante el Centro de Impresión

Mac OS X es compatible con la mayoría de impresoras USB, de manera que se configuran automáticamente. Antes de imprimir un documento con una impresora de red, use el Centro de Impresión para añadirla a la Lista de impresoras.



Creación de un PDF

Para crear un documento PDF, elija Imprimir, escoja Opciones de Impresión en el menú local que aparece, seleccione el cuadro "Guardar como archivo PDF" y, finalmente, haga clic en Guardar. También puede seleccionar Vista Previa y, después, guardar el documento como un archivo PDF en la aplicación Vista Previa.

9 Para el usuario experimentado de Mac OS

¿Dónde se encuentra el Selector?

En lugar del Selector, se utiliza el Centro de Impresión para seleccionar y configurar las impresoras. El Mac OS X no dispone de impresoras de escritorio. Para seleccionar una impresora, use el cuadro de diálogo Imprimir.

Impresión de una ventana del Finder

Si desea imprimir una ventana del Finder o el escritorio, primero configurela como desea, después, utilice Instantánea para hacer una fotografía de la pantalla y, finalmente, imprímala.

X Consejos acerca del Mac OS X

Selección de una impresora por omisión

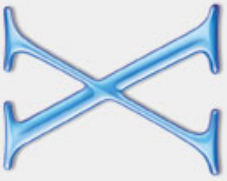
Al imprimir un documento, se selecciona automáticamente la impresora por omisión. Para cambiar la impresora por omisión, elija una impresora en el Centro de Impresión y escoja la opción "Ajustar por omisión" en el menú Impresoras.

Ajuste de un documento de impresión

Antes de imprimir un documento, escoja la opción Ajustar Página en el menú Archivo para seleccionar las opciones de página.



Búsqueda en la Ayuda Mac
¿Cómo imprimir un documento?



Solución de problemas

Instalación del Mac OS X

Cómo volver a instalar el Mac OS X si ya está utilizando este sistema.

Si el Mac OS X ya está instalado en el ordenador, no podrá iniciar la instalación haciendo doble clic en el icono "Instalar Mac OS X" del CD. Para volver a instalar el Mac OS X, deberá insertar el CD y pulsar la tecla C mientras el ordenador se reinicia.

Qué hacer si no se encuentra el Instalador.

En caso de que haga doble clic en el Instalador y éste no se ejecute, inserte el CD del Mac OS X y pulse la tecla C mientras se reinicia el ordenador. Si sigue sin aparecer, seleccione el CD del Mac OS X como disco de arranque. Desde el Mac OS X, emplee el panel de preferencias Arranque para hacer esta operación; en el Mac OS 9, copie el panel de control Arranque incluido en el CD del Mac OS X en la Carpeta del Sistema y utilícelo para seleccionar el CD.

Aparece un mensaje que le advierte que es necesario actualizar la ROM del ordenador.

Si aparece un mensaje que indica que debe actualizar la ROM del ordenador, realice esta operación antes de proceder a instalar el Mac OS X. Las actualizaciones se encuentran en el CD del Mac OS X. También puede consultar la página de actualizaciones de software de Apple, en la dirección asu.info.apple.com (en inglés).

El Instalador no puede reparar la unidad de disco rígido.

Si aparece un mensaje que indica que el disco no se puede reparar, deberá volver a inicializarlo. Reinicie el ordenador con el CD del Mac OS X y haga clic en "Prepare My Hard Disk for Installation" cuando aparezca el Instalador.

El Instalador no puede actualizar el disco rígido.

El Instalador no puede actualizar los discos rígidos que no sean de Apple. Emplee la utilidad de disco recomendada por el fabricante de la unidad para actualizar los drivers antes de instalar el Mac OS X. Cerciórese de que utiliza una versión de la utilidad compatible con el Mac OS X.

Qué hacer en caso de que se interrumpa la instalación del Mac OS X y no sea posible reiniciar el ordenador.

En caso de que esto suceda y el Mac OS 9.1 esté instalado en el ordenador, haga lo siguiente: reinicie el ordenador manteniendo pulsada la tecla Opción para arrancar el ordenador usando el Mac OS 9.1. Si no es posible arrancar con el Mac OS 9.1, introduzca un CD del Mac OS 9.1 y pulse la tecla C mientras reinicia el ordenador. Abra el panel de control Arranque y seleccione el disco con el Mac OS 9.1.

Cómo acceder al Mac OS X

No es posible acceder al ordenador.

En primer lugar, cerciórese de que escribe la contraseña exactamente como lo hizo la primera vez (incluidas las mayúsculas y la puntuación). Si aún así no puede acceder al sistema, entre como administrador; abra la aplicación Usuarios Múltiples y cambie el nombre o la contraseña.

Aunque no pueda acceder a la cuenta NetInfo, podrá conectarse como usuario local "Administrador". Utilice la contraseña de su cuenta NetInfo.

Qué hacer si se olvida la contraseña.

En caso de que olvide la contraseña, inserte el CD del Mac OS X y pulse la tecla C mientras reinicia el ordenador. Cuando el Instalador aparezca, escoja Reset Password en el menú Instalador y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

X Solución de problemas del Mac OS X

Cómo obtener soporte

Para obtener información sobre la asistencia técnica disponible para este producto, consulte la "Guía de servicios y soporte Applecare para software" que se incluye con el Mac OS X.

Cómo obtener ayuda

Para buscar información acerca de la solución de problemas del Mac OS X, abra la Ayuda Mac, escriba la pregunta y haga clic en Preguntar.

Noticias sobre el Mac OS X

Haga clic en el icono "Noticias de última hora" del Dock para obtener información de última hora sobre el Mac OS X, las aplicaciones del Mac OS X y la compatibilidad del hardware y del Classic.



Búsqueda en la Ayuda Mac
Noticias de última hora acerca del Mac OS X

Uso del Mac OS X

Los servicios de red no funcionan.

En caso de que los servicios de red no funcionen, asegúrese de que el ordenador está conectado a la red y que los ajustes de red están bien configurados en Preferencias del Sistema. Consulte con el administrador del servidor para comprobar que el servidor al que intenta conectarse está activo y para que le informe de los ajustes de red que deben utilizarse.

No es posible salir de una aplicación.

En caso de que no pueda salir de una aplicación, seleccione Forzar Salida en el menú Apple, escoja la aplicación de la lista y haga clic en Forzar Salida (no es necesario que reinicie el ordenador).

Importante Al forzar la salida de una aplicación, se pierden los cambios no guardados realizados en los documentos.

Casos en los que es necesario arrancar con el Mac OS 9.

Para arrancar con el Mac OS 9, abra Preferencias del Sistema y haga clic en Arranque. Seleccione el disco del Mac OS 9 y reinicie el ordenador.

Cómo arrancar con el Mac OS X después de arrancar con el Mac OS 9.

Si arranca el ordenador con el Mac OS 9.1 y posteriormente desea hacerlo con el Mac OS X, utilice el panel de control Arranque para seleccionar el disco del Mac OS X. En el Mac OS 9, emplee el panel de control Arranque que se incluye en el CD del Mac OS X. Para utilizar este panel de control, arrástrelo hasta la Carpeta del Sistema del disco con el Mac OS 9.1.

www.apple.com

© 2001 Apple Computer, Inc. Todos los derechos reservados.
Apple, el logotipo de Apple, AppleShare, AppleTalk, Mac, Macintosh, el logotipo de Mac OS, QuickTime, el logotipo de QuickTime y Sherlock son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en EE.UU. y otros países. AirPort, Aqua, Disk First Aid, Finder e iMovie son marcas comerciales de Apple Computer, Inc. Acrobat es una marca comercial de Adobe Systems Incorporated. Digital Imagery® copyright 2001 PhotoDisc, Inc. Agradecimientos: algunas partes del Mac OS X utilizan material cuyos derechos de propiedad intelectual pertenecen a terceras partes. Los agradecimientos, los términos de licencia y las cláusulas de exoneración de responsabilidades de tales materiales se incluyen en la documentación electrónica.

E034-1068-A Impreso en Irlanda